

INSTALLATION GUIDE

ITA-ENG



SILENCER SYSTEM

DUCATI PANIGALE V4

Code : D18409400ITA



www.termignoni.com

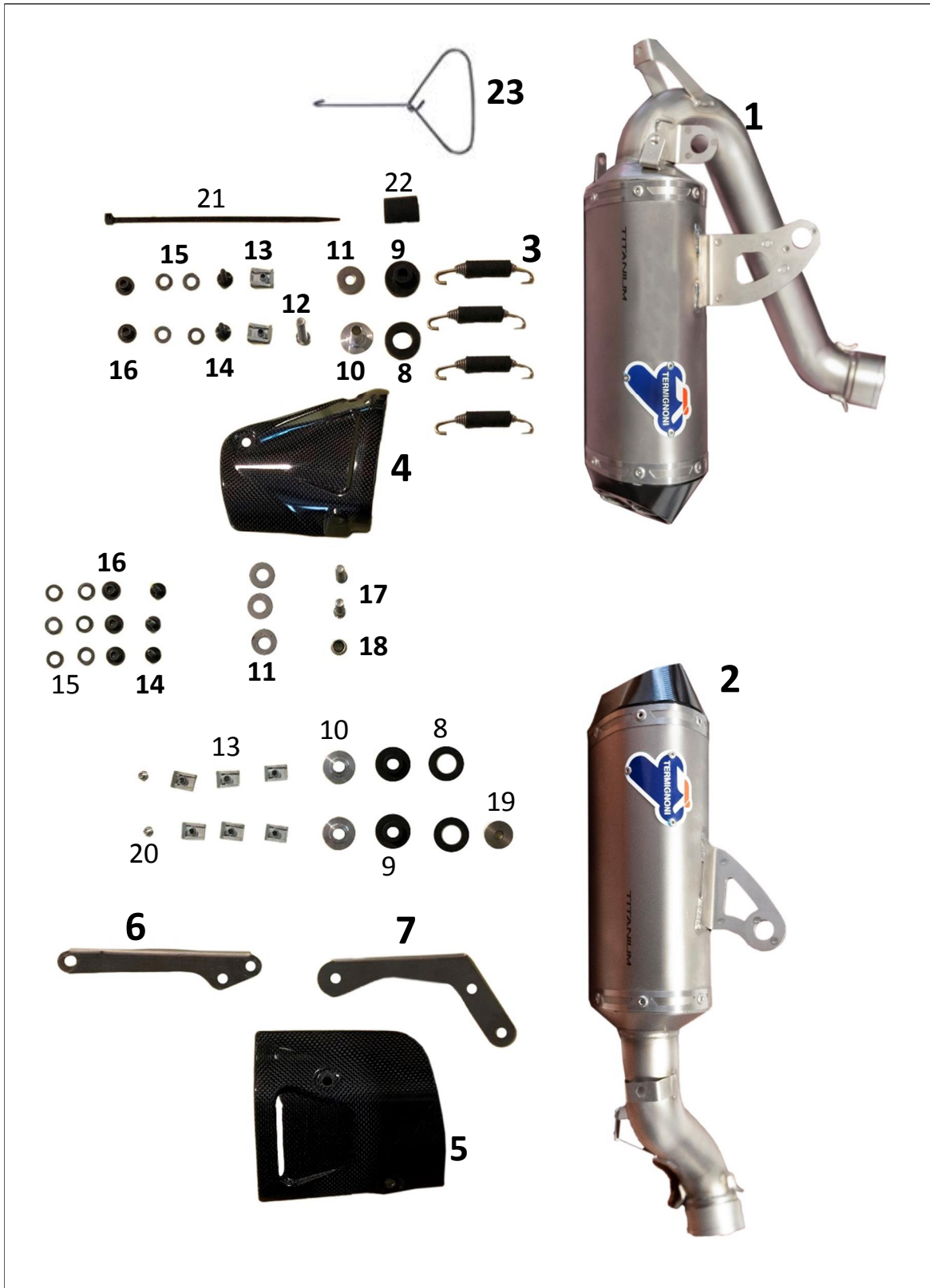
**THE
ITALIAN
SOUND**

Lista componenti P a c k i n g l i s t

D18409400ITA

DUCATI PANIGALE V4

SILENZIATORI



Lista componenti P a c k i n g l i s t

D18409400ITA

DUCATI PANIGALE V4

SILENZIATORI

24



25



26



Lista componenti

P a c k i n g l i s t

D18409400ITA

DUCATI PANIGALE V4

SILENZIATORI

Num	Qty	Descrizione - Description
1	1	Silenziatore sinistro- Left silencer
2	1	Silenziatore destro- Right silencer
3	4	Molla + tubetto – Spring + rubber
4	1	Paracalore sinistro – Left heat shield
5	1	Paracalore destra – Right heat shield
6	1	Staffa tendicatena - Chain tensioner bracket
7	1	Staffa di supporto – Support bracket
8	3	Boccola silent block M8 – Silent block bushing M8
9	3	Silent block
10	3	Distanziale silent block – Silent block spacer
11	4	Rondella M8x24 - Washer M8x24
12	1	Vite TCEI M8x40 – Screw M8x40
13	8	Clip filettata M5 – Clip M5
14	5	Viti M5 nere– M5 black screw
15	10	Rondella aramidica- aramid washer
16	5	Distanziale con collare h 2mm – Spacer h 2mm
17	2	Vite TCEI M8x30 – Screw M8x30
18	1	Dado M8 - Nut M8
19	1	Distanziale h 8mm – Spacer h 8mm
20	2	Vite TCEI M5x12 – Screw M5x12
21	1	Fascetta nera – black cable tie
22	1	Termorestringente - Shrinkcable
23	1	Tiramolla – Spring hook
24	1	Filtro aria – Air filter
25	1	UpMap
26	1	Cavo UpMap - UpMap cable



Informazioni

ISTRUZIONI di INSTALLAZIONE ITA

La ringraziamo per aver scelto di acquistare questo **impianto Termignoni**.

La preghiamo di leggere completamente questa guida all'installazione prima di utilizzare l'impianto di scarico Termignoni.

Termignoni investe molto sulla soddisfazione dei suoi clienti, per questo si riserva di consigliare alcune procedure preliminari al montaggio dell'impianto di scarico.

L'impianto Termignoni così come viene fornito non è modificabile in nessuna sua parte.

Ogni modifica attuata dall'utente compresa l'impropria manutenzione, compromette la conformità dello scarico a norma di legge e la relativa garanzia fornita.

Le consigliamo di farsi installare questo prodotto da professionisti esperti nel montaggio e nell'utilizzo di impianti di scarico per motocicli.

Il montaggio deve essere eseguito osservando le istruzioni riportate in questo manuale.

Termignoni S.p.A. declina ogni responsabilità, riguardante lesioni personali o danni, derivanti dal montaggio errato dell'impianto di scarico.

La **garanzia Termignoni** non copre danni arrecati al sistema di scarico mediante montaggio, utilizzo o manutenzione impropri.

Se ha dei dubbi riguardo le corrette operazioni di montaggio del suo impianto, può contattare il rivenditore locale Termignoni, oppure visitare il nostro sito ufficiale: www.termignoni.com.

Le ricordiamo che le informazioni fornite riguardanti lo smontaggio dell'impianto di serie sono puramente informative, e che a tal proposito le consigliamo di fare comunque riferimento alle istruzioni fornite dal produttore del veicolo.

Nel caso in cui il suo impianto di scarico fosse ONLY FOR RACE USE, e cioè non omologato all'utilizzo su alcune strade, le consigliamo di utilizzare nel caso in cui lo richieda la legge lo scarico originale del suo veicolo al fine di non incorrere in sanzioni.

La informiamo infine che ogni impianto di scarico Termignoni è soggetto a modifiche senza preavviso riguardanti le proprie specifiche tecniche.

INSTALLATION INSTRUCTION ENG

Thank you for choosing this **Termignoni product**.

Please read this installation guide completely before using the Termignoni exhaust system.

Termignoni invests heavily on the satisfaction of its customers, for this it reserves to recommend a few preliminary steps to the exhaust assembly.

The Termignoni exhaust as supplied cannot be changed in any of its parts.

Any change implemented by the user including improper maintenance, compromises compliance discharge according to law and the relevant warranty provided.

We recommend to install our products by experienced professionals in the installation and use of exhaust systems for motorcycles.

The module must be installed according to instructions in this manual.

Termignoni S.p.A. disclaims any liability concerning personal injury or damage resulting from incorrect installation of the exhaust system.

The Termignoni warranty does not cover damage to the exhaust system caused by assembly, improper use or maintenance.

When in doubt about the correct assembly of your system, you can contact your local dealer Termignoni, or visit our official website:

www.termignoni.com

We remind you that the information provided regarding the disassembly of the original exhaust is purely informative, and that in this respect we recommend doing anyway refer to the instructions provided by the vehicle manufacturer.

In case that your exhaust system was ONLY FOR RACE USE, if not approved for use on some streets, we advise you to use in the event that the law requires the original exhaust of your vehicle in order not to run into sanctions.

We inform you that every Termignoni exhaust system is subject to change without notice concerning its technical specifications.

Attenzione

Leggere attentamente prima del montaggio del kit sul motoveicolo e del successivo utilizzo.

- Quando si utilizza lo scarico per la prima volta, si potrà notare per qualche secondo del "fumo" proveniente dal rivestimento. Ciò è dovuto al trattamento del tubo. Questo 'fumo' non è dannoso in alcun modo, né potrà causare danni ai componenti.
- Prima di procedere con il lavaggio aspettare sempre che i tubi di scarico caldi si raffreddino ed arrivino a temperatura ambiente. Il lavaggio ad alta pressione sui tubi ancora caldi potrebbe danneggiare il rivestimento.
- Se i tubi sono particolarmente sporchi, è possibile pulire il rivestimento con un semplice panno umido o un pennello morbido. Si consiglia di non utilizzare detergenti abrasivi o chimici.
- Evitare il contatto tra il rivestimento e solventi, oli o grassi. Questi potrebbero danneggiare il trattamento.
- Questo rivestimento è di derivazione racing e prodotto singolarmente ad uno ad uno e come tale si potrà avere una lieve variazione nella finitura e nel colore tra tubo e tubo. Dopo un utilizzo intensivo e sottoposto alle alte temperature di esercizio è possibile col tempo avere una leggera variazione di colore ; questo non influirà in alcun modo sulle prestazioni del rivestimento.

Be careful

Read carefully before the assembly of the kit on the motorcycle and the following use.

- When using the exhaust for the first time, you may experience some 'smoke' coming from the coating for a few seconds only; this is due to the final processing of the part at normal exhaust temperatures. This 'smoke' is not harmful in any way nor will it cause any damage to localized components.
- Always allow hot exhaust pipes to cool down before proceeding with the washing. High pressure washing on hot tubes may damage the coating.
- You can clean the coating with just a damp cloth and soft brush, using a light detergent if the coating is particularly dirty. You should not use abrasive or chemical cleaners.
- Avoid contact between the coating and solvents, oils or grease as these may affect the coating.
- This high quality coating is developed from a racing product and as such is custom made, you may therefore find slight variation in the colour finish. Following extensive use at very high loads, and temperature, some minor fading of the colour finish can occur; this does not impact on the performance of the coating in any way.



Scheda di montaggio Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

Gentile cliente, è possibile visualizzare le istruzioni di montaggio a colori, nella sezione DOCUMENTS del prodotto D184 sul sito www.termignoni.it, oppure scansionando il **QR CODE** qui sotto allegato.



Dear customer can consult and download the complete installation instruction, in the DOCUMENTS page of your exhaust D184 on website www.termignoni.com, or scanning the **QR CODE** below.



Scheda di montaggio

Installation instructions

Smontaggio Impianto originale – Disassembly of the standard silencer

D18409400ITA

DUCATI PANIGALE V4

SILENZIATORI



ITA Svitare le viti sotto la pancia della carena

ENG Unscrew the central lower fairing screw



ITA Smontare le carene inferiori destra e sinistra svitando le viti laterali

ENG Disassembly the left and right lower fairings



ITA Rimuovere la protezione paratacco

ENG Remove the heel shield



ITA Rimuovere le 5 viti del paracalore collettore posteriore

ENG Remove the 5 screws of the heat shield



Scheda di montaggio

Installation instructions

Smontaggio Impianto originale – Disassembly of the standard silencer

D18409400ITA

DUCATI PANIGALE V4

SILENZIATORI



ITA Spostare il semiguscio destro del paracalore collettore posteriore
Rimuovere le pedane passeggero destra e sinistra
Svitare la vite dietro la pedalina destra
Svitare completamente la vite del paracalore

ENG Move the right heat shield. Remove both rear footrest and unscrew all the heat shield screw.

ITA Svitare coperchietto copricavi (sopra serbatoio ammortizzatore) e togliere il coperchietto copricavi

ENG Unscrew the cable cover and remove the cable cover

ITA Svitare le viti paracalore rimanenti

ENG Unscrew completely the heat shield screw

Scheda di montaggio

Installation instructions

Smontaggio Impianto originale – Disassembly of the standard silencer

D18409400ITA

DUCATI PANIGALE V4

SILENZIATORI



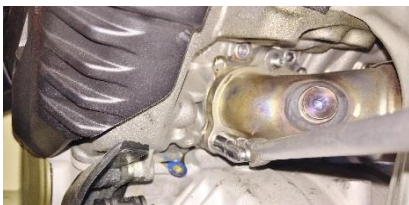
ITA Rimuovere le molle del collettore posteriore e del collettore anteriore

ENG Remove the lower springs of the silencer



ITA Svitare i dadi attacchi testa del collettore posteriore
Tirare indietro il paracalore per accedere ai dadi attacco testa

ENG Unscrew not completely the manifold



ITA Svitare le viti del silenziatore destro e sinistro
Svitare vite carter silenziatore

ENG Unscrew the original silencer



Scheda di montaggio

Installation instructions

Smontaggio Impianto originale – Disassembly of the standard silencer

D18409400ITA

DUCATI PANIGALE V4

SILENZIATORI



ITA Svitare il motorino della valvola e sganciare il connettore

ENG Unscrew the valve actuator and disconnect the cable



ITA Sfilare silenziatore

ENG Remove the silencer

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio Impianto Termignoni – Assembly of the Termignoni silencer

D18409400ITA

DUCATI PANIGALE V4

SILENZIATORI



ITA Installare il silent block sulla staffa superiore del silenziatore di destra
codice 8+9+10

ENG Install the silent block on the right silencer bracket **code 8+9+10**



ITA Posizionare il silenziatore destro Termignoni **codice 2**

ENG Place the right Termignoni silencer **code 2**



ITA fissare il silenziatore destro tramite la vite M8x35 e una rondella M8
codice 17+11

ENG fix the right silencer by the M8x35 screw and M8 washer

ATTENZIONE / ATTENTION : non serrare completamente la vite in questa fase / do not completely fix the screw at this stage



ITA Fissare il silenziatore con le due molle **codice 3** tramite l'apposito tiramolle (codice 23) fornito nel kit.

ENG Fix the silencer by two springs **code 3** using the special tool (code 23)



Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio Impianto Termignoni – Assembly of the Termignoni silencer

D18409400ITA

DUCATI PANIGALE V4

SILENZIATORI



ITA Installare le 2 clip filettate sulle staffe del silenziatore destro **codice 13**
ENG install 2 threaded clips on the right silencer bracket **code 13**

ITA A questo punto serrare tutte le viti di fissaggio del gruppo destro.
ENG At this point fix completely all the screws of right exhaust side



ITA Installare il paracalore in carbonio posizionando posteriormente la rondella con collare **codice 16** e una rondella aramidica **codice 15**
ENG Install the carbon fiber heat shield placing behind the shield one metal washer **code 16** and one aramidic washer **code 15**



ITA Installare il paracalore **codice 4** fissandolo con le viti **codice 14** e le rondella aramidiche **codice 15**
ENG Install the carbon fiber heat shield **code 4** by the screws **code 14** and aramidic washers **code 15**



Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio Impianto Termignoni – Assembly of the Termignoni silencer

D18409400ITA

DUCATI PANIGALE V4

SILENZIATORI



ITA Installare la staffa di supporto silenziatore sul lato sinistro della moto
codice 7

ENG Install the support bracket on the left side of the motorbike **code 7**



ITA Installare il silent block sulla staffa superiore del silenziatore di sinistra
codice 8+9+10

ENG Install the silent block on the upper silencer bracket **code 8+9+10**



ITA Installare il silent block sulla staffa inferiore del silenziatore di sinistra
codice 8+9+10

ENG Install the silent block on the lower silencer bracket **code 8+9+10**



ITA Posizionare il silenziatore sinistro Termignoni **codice 2**

ENG Place the left Termignoni silencer **code 2**



ITA Posizionare il distanziale tra la staffa superiore del silenziatore e la moto **codice 19**

ENG Place the spacer between the upper silencer bracket and the motorbike **code 19**



ITA Fissare la staffa superiore del silenziatore con la vite M8x40 e una rondella M8 **codice 11 + 12**

ENG Fix the upper silencer bracket by the M8x40 screw + M8 washer **code 11 + 12**

ATTENZIONE / ATTENTION : non serrare completamente la vite in questa fase / do not completely fix the screw at this stage

Scheda di montaggio

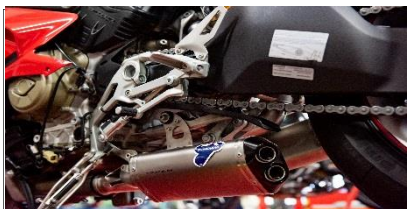
Installation instructions

Montaggio Impianto Termignoni – Assembly of the Termignoni silencer

D18409400ITA

DUCATI PANIGALE V4

SILENZIATORI



ITA fissare la staffa inferiore del silenziatore sulla staffa fornita nel kit e assemblata al punto 1 tramite la vite M8x30, il dado M8 e 2 rondella M8
codice 17 + 11 (2z) +18

ENG Fix the lower silencer bracket on the bracket placed at point 1 by M8x30 screw, M8 nut and a couple of M8 washer **code 17 + 11 (2pcs) + 18**

ATTENZIONE / ATTENTION : non serrare completamente la vite in questa fase / do not completely fix the screw at this stage

ITA Posizionare 3 clip filettate sulla staffa fornita nel kit **codice 6 +13 (3pz)**

ENG Place 3 clips on the kit bracket **code 6 +13 (3pz)**

ITA Posizionare la staffa e fissarla al silenziatore tramite le due viti TCEI M5x12 **codice 20**

ENG Place the bracket and fix to the silencer by two screws M5x12 **code 20**

ITA Rimontare il pattino catena fissandolo alla staffa appena posizionata

ENG Place the chain support to the bracket newly assembled

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio Impianto Termignoni – Assembly of the Termignoni silencer

D18409400ITA

DUCATI PANIGALE V4

SILENZIATORI



ITA Fissare il silenziatore con le due molle tramite l'apposito tiramolle (codice 23) fornito nel kit **codice 3**

ENG Fix the silencer by two springs using the special tool (code 23) **code 3**

ITA A questo punto serrare tutte le viti di fissaggio del gruppo sinistro.
ENG At this point fix completely all the screws of left exhaust side



ITA Installare le 3 clip filettate sulle staffe del silenziatore sinistro **codice 13**

ENG install 3 threaded clips on the left silencer bracket **code 13**



ITA Installare il paracalore in carbonio posizionando posteriormente la rondella con collare **codice 16** e una rondella termica **codice 15**

ENG Install the carbon fiber heat shield placing behind the shield one metal washer **code16** and one aramidic washer **code 15**



ITA Installare il paracalore **codice 4** fissandolo con le viti codice **14** e le rondella aramidiche **codice 15**

ENG Install the carbon fiber heat shield **code 4** by the screws **code 14** and aramidic washers **code 15**



Scheda di montaggio Installation instructions

Montaggio Impianto Termignoni – Assembly of the Termignoni silencer

D18409400ITA

DUCATI PANIGALE V4

SILENZIATORI



ITA Rimontare la carenatura destra e sinistra

ENG Re-assembly the left and right fairings

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio Impianto Termignoni – Assembly of the Termignoni silencer

D18409400ITA

DUCATI PANIGALE V4

SILENZIATORI

Come cambiare il filtro aria/ How to replace the air filter



ITA Svitare le due viti destre e sinistre del coperchio del filtro aria

ENG Unscrew the the filter cover



ITA Sollevare da entrambi i lati il coperchio del filtro aria

ENG move the air filter cover



ITA Sfilare il filtro aria e sostituirlo con il filtro in dotazione codice **24**

ENG Remove the air filter and replace with the new one code **24**



ITA Prestare attenzione a riposizionare correttamente i due coperchi.

ENG Close the air filter cover

TERMIGNONI



THE ITALIAN SOUND

www.termignoni.com

Share with us your exhaust on:

